

## ՓՈՔՐ ԱՍԻԱՅԻ ԷԹՆՈԿՐԱԿԱՆ ՊՐԻՑԵՍՆԵՐԻ ՀԱՐՑԻ ՇՈՒՐՁԸ

### Հ. Հ. ՉՍԲՐՅԱՆ

Վերջերս Թուրքիայում լույս են տեսել մի շարք աշխատություններ, որոնք նվիրված են Փոքր Ասիայի էթնիկական պրոցեսների պատմությանը: Հեղինակների կանխակալ հետևությունների, մտացածին ենթադրությունների վրա հիմնված այդ աշխատությունները գիտական արժեք չեն ներկայացնում, սակայն հետաքրքիր են այն առումով, թե թուրք գիտնականներն ինչպես են աղավաղում պատմությունը՝ ժխտելու համար ոչ թուրք էթնիկական ընդհանրությունների գոյությունը Թուրքիայի տարածքում: Վերոհիշյալ աշխատություններում իշխում է այն կարծիքը, թե թուրքերը հնագույն ժամանակներից ի վեր բնակվել են այդ տարածքում, սակայն ենթարկվելով հարևան ժողովուրդների, հատկապես հայ լուսավորչական և բյուզանդական ուղղափառ եկեղեցիների ազդեցությանը, աստիճանաբար «քրիստոնեացել են», ապա և կորցրել իրենց էթնիկական ինքնագիտակցությունը: Տվյալ պրոցեսը, Մ. Ռոզայի մոտ, որի աշխատությունը հրատարակվել է 1982 թ. Թյուրքական կուլտուրայի հետազոտության ինստիտուտի կողմից, «բացատրվում» է համընդհանրորեն օրինակով: Հեղինակը, համարելով նրանց նախաթուրքեր, այսինքն՝ «խեթերի ժառանգորդներ», նշում է, որ համընդհանրաբար քրիստոնեությունն ազդեցության տակ մի ժամանակ հայերեն են խոսել, սակայն հետագայում ընդունել են մահմեդականություն և վերադարձել հարազատ էթնոսի՝ թրքության գիրկը<sup>1</sup>:

Մ. Ռոզան, խեթերից ու համընդհանրորեն բացի, կամայականորեն «թուրքացնում» է նաև ուրարտացիներին, լազերին, Թուրքիայում ապրող վրացիներին, չերքեզներին, քրդերին, հայտարարելով նրանց թուրանական ժողովուրդներ<sup>2</sup>: Հեղինակի այս միտումը ամենևին էլ ինքնօրինակ չէ. այն իր արտահայտությունն է գտել նաև Քազրի Ք. Քոփի (Սեվենգիլ) մոտ: Վերջինս, նույն ինստիտուտի կողմից հրատարակված գրքում, որոնքում թուրքերի նախնիներին Հայկական լեռնաշխարհի և Փոքր Ասիայի հնագույն բնակիչները մեջ, գալիս է այն եզրակացության, թե էթնիկական այլ ընդհանրություններ Թուրքիայում առհասարակ չեն եղել<sup>3</sup>: Այդ «տեսակետը» հաստատելու համար հեղինակը վկայակոչում է Անատոլիայի նախկին ու ներկայիս բնակիչների մարդաբանական գծերի նմանությունը և հայտարարում Թուրքիայի բնակչության ռասայական միասնության մասին: Քազրի Ք. Քոփր մարդաբանական ընդհանրությունը պարզապես շփոթում է էթնիկականի հետ: Նա թուրքեր է համարում նաև Փոքր Ասիայի տարածքի վրա ապրող հույներին<sup>4</sup>: Ճիշտ է, աշխատության մեջ հեղինակը ոչ մի տեղ չի ընդգծում, թե հայերը նույնպես ունեն «թուրքական ծագում», պարզապես Ուրարտուն է անվանում թուրքական պետություն<sup>5</sup>:

<sup>1</sup> M. Rıza. Benlik ve dilbirliğimiz. Ankara, 1982, s. 35.

<sup>2</sup> Նույն տեղում, էջ 9—10, 17, 35, 39, 47:

<sup>3</sup> Kadri K. Köp (Sevengil). Araştırma ve düşüncelerim. Ankara, 1982, s. 45.

<sup>4</sup> Նույն տեղում, էջ 46:

<sup>5</sup> Նույն տեղում, էջ 8:

Պրոֆ. Ն. Սևինչը իր ընդարձակ հոդվածում, որը լույս է տեսել 1983 թ. «Թյուրքական աշխարհի ուսումնասիրությունների հանդեսում», գտնում է, որ թյուրքերը, սկսած մ. թ. ա. 2300-ական թթ., ներթափանցել են Փոքր Ասիա և ասորիճանաբար թյուրքացրել այն<sup>6</sup>; Հեղինակի կարծիքով, այն թյուրքերը, որոնք սելջուկներից դարեր առաջ հաստատվել են այդտեղ, քրիստոնեություն ընդունելով հանդերձ՝ պահպանել են իրենց էթնիկական ինքնագիտակցությունը: Սակայն նրանց և սելջուկների միջև եղած կրոնական տարբերությունը պատճառ է հանդիսացել և խանգարել երկու ցեղակիցների միաձուլմանը: Այդ իսկ պատճառով Փոքր Ասիայի նախկին թյուրքերը, ըստ Ն. Սևինչի, սելջուկների հարվածների տակ «հայ փոքրամասնության» հետ միասին տեղափոխվել են Հյուսիսային Միջագետք<sup>7</sup>: Ըստ երևույթին, ասում է հեղինակը, նրանց զգալի մասը ընդունելով իրենց բախտակիցների՝ հայերի դավանանքը, դարձավ լուսավորչական<sup>8</sup>: Հենց այս տեսանկյունից էլ նա մեկնաբանում է թրքախոս հայերի գոյությունը փաստը Անատոլիայում: Ենթադրվում է, նշում է Ն. Սևինչը, որ Գրիգոր Լուսավորիչը պարթևական ծագում ունի, այսինքն թյուրք է, «համեմատելիս, — շարունակում է նա, — մենք պոլիտիկոն ցուցաբերենք և հետո միայն ասենք, որ եթե լուսավորչական կեղեցու հիմնադիրը թյուրք է, ապա թյուրք պետք է լինեն նաև վերոհիշյալ թրքախոս լուսավորչականները»<sup>9</sup>:

Ն. Սևինչը առհասարակ ժխտում է հայերի և հույների գոյության փաստը, որպես առանձին էթնիկական ընդհանրություններ, ասելով, թե հույն հասկացությունը Անատոլիայում երբևէ չի ունեցել էթնիկական պատկանելության հիմաստ. պարզապես, ինչպես հայերը, այնպես էլ հույները իրենցից ներկայացրել են եկեղեցիների շուրջ համախմբված կրոնական համայնքներ<sup>10</sup>: Հեղինակը մոռանում է, որ ժողովուրդների ազգային ինքնագիտակցությունը երկար ժամանակ ենթարկված է եղել կրոնականին, հատկապես այնպիսի մի պետության մեջ, ինչպիսին էր թեոկրատիկ Օսմանյան կայսրությունը, որտեղ բնակչությունը պաշտոնապես բաժանվում էր մուսուլմանների և ոչ մուսուլմանների: Ազգերի ձևավորման պրոցեսը Օսմանյան կայսրության քրիստոնյա հպատակների մոտ թյուրք պատմաբան Ն. Բերքեսի կարծիքով տեղի է ունեցել XIX դարի սկզբին<sup>11</sup>:

Նկատենք, որ Ն. Սևինչը հակասում է ոչ միայն փաստերին, այլև ինքն իրեն: Նա Փոքր Ասիայի «ուղղափառ թյուրքերի» մասին խոսելիս նախ նշում է, որ նրանց մոտ պահպանվել է էթնիկական ինքնաշխատակցությունը, ապա ժխտում է այն և ասում, թե նրանք քրիստոնեացման հետ զուգընթաց կորցրել են թյուրքական էթնիկական հատկանիշները, այդ թվում նաև լեզուն և վերջնականապես ձուլվել հույների հետ<sup>12</sup>: Իսկ հայերի միջավայրում այդ թյուրքերը, ըստ հեղինակի, յուրացրել են միմիայն լուսավորչական դավանանքը<sup>13</sup>, պահպանելով, հավանաբար, իրենց թյուրքական լեզուն: Դրա ճիշտ հակառակը պնդում է պրոֆ. Մ. Էրոզը:

Մ. Էրոզի աշխատությունը կոչվում է «Քրիստոնեացած թյուրքեր» (հրատարակվել է 1983 թ. Անկարայում, նույնպես թյուրքական կուլտուրայի հետազոտության ինստիտուտի կողմից)<sup>14</sup>: Ճիշտ է, այսպես կոչված «քրիստոնեացած թյուրքերի» գաղափարը Մ. Էրոզին չի պատկանում (այդ մասին խոսել է

<sup>6</sup> Necdet Sevinç. Gaziantep'te yer adları ve türk boyları, türk aşiretleri.— Turk dünyası araştırmaları 26, ekim, Ankara, 1983, s. 1—9.

<sup>7</sup> Նույն տեղում, էջ 9:

<sup>8</sup> Նույն տեղում:

<sup>9</sup> Նույն տեղում, էջ 10:

<sup>10</sup> Նույն տեղում:

<sup>11</sup> N. Berkes. Turkiyede çağdaşlaşma. Ankara, 1973, s. 132—137.

<sup>12</sup> N. Sevinç. Gaziantep'te..., s. 10.

<sup>13</sup> Նույն տեղում, էջ 9:

<sup>14</sup> M. Eröz. Hıristiyanlaşan türkler. Ankara, 1983.

օսմանյան շրջանի վերջին պատմաբաններից Ամասյալը Հյուսամեդդինը<sup>15</sup> դեռ նախահանրապետական թուրքիայում, ապա Հասան ֆ. թուրքալը թուրքական պատմական ընկերության երկրորդ կոնգրեսում<sup>16</sup> և ուրիշներ), սակայն Մ. էրոզի մոտ այն կատարելագործվում և տեսության է վերածվում: Հեղինակի կարծիքով թուրքերի ձուլման պրոցեսը միայն մինչսելջուկյան շրջանին բնորոշ երևույթ չէ, այլ շարունակվել է ինչպես սելջուկյան, այնպես էլ օսմանյան շրջանում: «Հլորագույն երկու եկեղեցիների կործանարար ազդեցության տակ,— դրում է հեղինակը գրքի նախաբանում,— հույն կամ հայ թվացող բազմաթիվ թուրքեր հետզհետև մուսուլման թուրքերից հեռացել, բայց առ քայլ մոտեցել են դեպի շար ճակատագիրը<sup>17</sup>»: Եթե թուրքերը անտարբեր են գտնվել, ոչինչ չեն ձևանարկել իրենց ցեղակիցներին փրկելու համար, ապա քրիստոնեական եկեղեցիները, ասում է Մ. էրոզը, շարունակելով իր միտքը, նրանց համար դպրոցներ են բացել, գրքեր հրատարակել և միսիոներական լուսն գործունեություն ծավալել<sup>18</sup>:

Մ. էրոզը, ի տարբերություն վերոհիշյալ հեղինակների, վճռականապես մերժում և անհեթեթություն է համարում խեթերին, արալացիներին, փուլուգիացիներին, ուրարտացիներին, սկյութացիներին թուրքերի հետ նույնացնելու փորձերը<sup>19</sup>: Ինչպես հայտնի է, պանթուրքիստները ոչ միայն չեն ընդունում ծայրահեղ ավտոխտոնիստների տեսակետները, այլև բնութագրում են դրանք որպես խիստ վնասակար և թուրքական իդեալների հետ բոլորովին անհամատեղելի իրողություններ: Նրանք խիստ բացասաբար են վերաբերվում թուրքերի վրա արտաքին ազդեցության ամեն տեսակի գրսեոբումներին: «Էթնիկական ինքնագիտակցությունը թուրքերի մոտ,— գրում է պրոֆ. Մե:մեգ Ա. Այնին,— անչափ բարձր է եղել. դրա լավագույն ապացույցը հանդիսանում է այն բժախնդրությունը, որը նրանք ցուցաբերել են թուրքական լեզվի և թուրքական արյան մաքրությունը պահպանելու գործում»<sup>20</sup>: Ամենևին էլ զարմանալի չէ, երբ պանթուրքիստները բացառում են թուրքերի ձուլման հնարավորությունները մյուս ժողովուրդների հետ: Հայտնի պանթուրքիստ Ջեքի Վ. թոգանի կարծիքով թուրքերը կարող են ղինվորական ծառայության մտնել բյուզանդացիների մոտ, քրիստոնեություն ընդունել, բայց ձուլվել հայերի և հույների հետ երբևէ չեն կարող<sup>21</sup>: Այս հարցում Մ. էրոզը, բանավեճի մեջ մտնելով Ջեքի Վ. թոգանի հետ, գրում է. «Այն թուրքերը, որոնք ապրել են հայկական համայնքի մեջ, բոլորովին կորցրել են իրենց, հայացել են: Իսկ հույների հարևանությամբ ապրող քրիստոնյա թուրքերը մի տեսակ տարակուսանքի մեջ են եղել. իրենք թեև «հույն» են անվանել իրենց, սակայն, ինչպես երևում է, այդ բանը նրանց սրտովը չէր»<sup>22</sup>:

Սակայն անհեթեթությունից չի խուսափում նաև ինքը՝ Մ. էրոզը: Մերժելով հանդերձ ն. Սևինչի որոշ գրույթները, նա նույնպես հանգում է մինչսելջուկյան շրջանում «Անատոլիայի համատարած թուրքացման» տեսակետին, այն տարբերությամբ, որ Մ. էրոզի մոտ թուրքերի ներթափանցումը Անատոլիա սկսվում է VI դարում<sup>23</sup>: Դա բոլորովին էլ պատահական չէ. սա այն տեսակետն է, որի հիման վրա հեղինակները կարողանում են թրքախոս քրիստոնյաներին որպես թուրքեր ներկայացնելու վործեր կատարել: Եվ իզուր չէ, որ Մ. էրոզը աշխատության երկու գլուխները, մասամբ նաև ներածություն-

<sup>15</sup> Տե՛ս նույն տեղում, էջ 54:

<sup>16</sup> Turgal H. Fehmi. Mülgä seriye mahkemeleri sicilleri üzerine incelemeler, II Türk tarih kurumu kongrest zabıtnameleri. İstanbul, 1943.

<sup>17</sup> M. Eröz. Hıristiyanlaşan..., s. V.

<sup>18</sup> Նույն տեղում:

<sup>19</sup> Նույն տեղում, էջ VIII, IX:

<sup>20</sup> M. A. Ayni. Milliyetçilik. İstanbul, 1946, s. 70.

<sup>21</sup> Z. V. Togan. Umumi türk tarihine giriş. İstanbul, 1946, s. 199.

<sup>22</sup> M. Eröz. Hıristiyanlaşan..., s. 18.

<sup>23</sup> Նույն տեղում, էջ 17, 18:

թյունը, ըստ Մ. Էրոզի, դարերի ընթացքում երկրաշարժերի, համաճարակների և հարատև պատերազմների հետևանքով ոչնչանում, անընդհատ նվազում, նոսրանում էր, մինչդեռ քոչվորական ապրելակերպի շնորհիվ թուրքերը միանգամայն խուսափում էին այդ աղետներից<sup>24</sup>: Եթե հավատարու լինենք հեղինակին, ապա նստացվի, որ այդ երկրի բնակչությունը նախասելջուկյան շրջանում բաղկացած էր հոգևորականներից և քրիստոնյա քոչվոր թուրքերից:

Թուրքերի ներթափանցումը ժամանակակից Թուրքիայի տարածքը սկսվել է սելջուկյան նվաճումից առաջ, բայց նրանք քանակապես եղել են շատ չնչին և եղել են գերադանցապես վարձկան զինվորներ: Իրավացի է թուրք պատմաբան Դ. Ավչըօղլուն, երբ գրում է. «... անհեթեթություն է պնդել թուրքերի գոյության մասին Անատոլիայում սելջուկներից առաջ»<sup>25</sup>: Թուրքերի զանգվածային ներթափանցումը Անատոլիա սկսվում է սելջուկներով՝ XI դարի երկրորդ կեսին: Այն մեծ չափերի է հասնում XIII դարում, երբ հսկայական քանակությամբ թյուրքական ցեղեր մոնղոլների ճնշման տակ քոչում են Անատոլիա: Հենց այդ ցեղերն էլ, Օ. Թուրանի կարծիքով, նպաստում են տվյալ տարածքի թուրքացմանը<sup>26</sup>: Նույն միտքն է արտահայտում Զեքի Վ. Ռոզանը:

Ինչ խոսք, թյուրքերի զանգվածային ներթափանցումը XI—XIII դդ. սոսն Անատոլիայի թուրքացում չի նշանակում, այլ պարզապես այդ պրոցեսի հիմքն է դրվում. բնակչությունը աստիճանաբար իսլամանում է, քաղաքների, գյուղերի և այլ բնակավայրերի տեղանունները՝ թուրքանում, թուրքերեն լեզուն հետզհետե տիրապետող է դառնում, իսկ նստակյաց բնակչության այն հատվածը, նշում է Դ. Ավչըօղլուն, որը դեռ շարունակում էր դապյանել քրիստոնեություն, մասամբ հարկադրված հրաժարվում է մայրենի լեզվից և անցնում թուրքերենի<sup>27</sup>: Եվ այնուամենայնիվ Մ. Էրոզը գրում է. «Ինչո՞վ բացատրել այն հանգամանքը, որ նրանց մի մասը հունարեն կամ հայերեն, իսկ մյուս մասը թուրքերեն է խոսում»: Եվ հեղինակը «գտնում է» ելքը, կրկնելով հայտնի հանգամանքները. «... պետք է ընդունել, որ հույն և հայ համայնքների մեջ ապրող թուրքախոս քրիստոնյաները ունեն թյուրքական ծագում»<sup>28</sup>: Ըստ ամենայնի շինծու և դավելշտական տեսակետ:

Այսպիսով. սոսն հարկադրված աշխատությունները հաստատում են այն համոզմունքը, որ պատմագրությունը թուրք հեղինակների հասար ունի ոչ թե գիտական, այլ քաղաքական նշանակություն:

## К ВОПРОСУ ОБ ЭТНИЧЕСКИХ ПРОЦЕССАХ В МАЛОЙ АЗИИ

А. А. ЧАКРЯН

### Резюме

Фальсификация этнополитической истории народов Малой Азии и Армянского нагорья в турецкой историографии с целью отрицания существования нетюркских этнических общностей—явление не новое. В статье критикуются некоторые современные турецкие издания, в которых делаются попытки широкой пропаганды антинаучных взглядов турецкой официальной историографии.

<sup>24</sup> Նույն տեղում, էջ X:

<sup>25</sup> D. Avcioğlu. Türklerin tarihi. C. I, İstanbul, 1978, s. 143.

<sup>26</sup> O. Turan. Selçuklular zamanında Türkiye, Selçuklular ve İslamîyet. İstanbul 1971, s. 57.

<sup>27</sup> D. Avcioğlu. Türklerin..., s. 45.

<sup>28</sup> M. Eröz. Hıristiyanlaşan..., s. 28—29.